PRIMAVERA AL CASTELLO

...e dintorni

POMLAD NA GRADU

...in v okolici

Dal 6 al 15 aprile 2019

Od 6. do 15. aprila 2019

10 edizione izvedba

PROMOSSO DA/
PRIREJAJO:

Gruppo Culturale e Sportivo Ajser 2000

Castello di Duino

Gruppo Ermada FV

Lions Club Duino Aurisina

CON IL PATROCINIO DI/
POKROVITELJ:

Comune di Duiono Aurisina

CON IL SOSTEGNO DI/
S PODPORO:

BCC Staranzano e Villesse

ZKB

PARTECIPANO/
SODELUJEJO:

Associazione Genitori Rilke
Azienda Agricola Kohišče
Biblioteca di Monfalcone
Bocciofila Duinese
Circolo Velico di Duino
Comitato di Borgo San Mauro
Creativi di Malchina
Coro Prof. & Friends
Fare Ambiente
Gruppo Speleologico Flondar
La Via delle Foto
Lettori in Cantiere
Mopz Fantje Iz Pod Grmade
Nati Per Leggere #abassavoce
e Associazione Linea Azzurra
Nordic Walking Duino
Polisportiva San Marco
Uwc Adriatic

ALGY Magnific Lettore
Un percorso nella lettura tra carso e mare

Progetto realizzato con il finanziamento del Centro per il libro e la lettura

Projekt je financiral Centro per il libro e la lettura

PER INFORMAZIONI/ INFORMACIJE: 0402081120

Gli orari potranno essere modificati in base alle condizioni atmosferiche

Možne so spremembe programa zaradi vremenskih razmer.

puntog-rafica.com

Sabato 6 aprile

ANTEPRIMA

di Primavera al Castello

Ore 11:00 SISTIANA, Dolina di Borgo San Mauro
"CACCIA ALLE UOVA"
promosso dal Comitato di Borgo San Mauro, dall'Associazione Genitori Rilke
con la collaborazione di Fare Ambiente

Sobota, 6. aprila

UVOD

v Pomlad na gradu

Ob 11:00 Sesljan - dolina Naselja Sv. Mavra
LOV NA PIRHE ki ga prirejata Comitato di Borgo San Mauro in Združenje staršev šole Rilke
v sodelovanju z organizacijo Fare Ambiente

Primavera al Castello

E DINTORNI

Sabato 13 aprile

Ore 11:00
Escursione alla Grotta del Mitreo (partenza dal Vicolo Forestale ore 10.00) promosso dal Gruppo Speleologico Flondar; a seguire **letture per ragazzi** organizzato dall'Ajser 2000 in collaborazione con la Biblioteca di Monfalcone e Lettori in Cantiere

Ore 14.30 Duino, Casa Rurale
Letture per bambini organizzato dall'Ajser 2000 in collaborazione con la Biblioteca di Monfalcone, Lettori in Cantiere e l'Associazione Genitori Rilke

Dalle 15.00 alle 17.00 DUINO, Casa Rurale
Laboratorio Creativo per bambini e spettacolo di magia per bambini promosso dall' Associazione Genitori Rilke in collaborazione con l'Ajser 2000 e il Circolo Velico di Duino

Domenica 14 aprile

Sistiana Mare, Parco della Caravella
VI Edizione PULIZIA DEI FONDALI 2019
ospite Sea Shepherd organizzata da La Tribù, The Blue Tribe Scuba Team A.S.D. Diving Sistiana (MARE &SAILING)

Ore 8:30 Villaggio del Pescatore, Polisportiva San Marco
Trofeo San Marco open altura 1° Prova Trofeo delle Falesie (MARE & SAILING)

Ore 9:00
CORSA GENERALI - TROFEO CONAD SUPERSTORE DUINO marcia benefica per la raccolta di fondi a favore dello spazio gioco comunale di Pollicino con la collaborazione del Lions Club Duino Aurisina, Associazione Genitori Rilke e altri

Ore 18:30 SISTIANA, Portopiccolo Sala Pavillon (SPA)
CONCERTO CALICANTO BAND
promosso dal Lions Club Duino Aurisina

Lunedi 15 aprile

Ore 17:00 SISTIANA, bar WHY NOT
presentazione **VOLUME SISTIANA** promosso dal Gruppo Flondar in collaborazione con il Lions Club Duino Aurisina

Pomlad na gradu

IN V OKOLICI

Sobota, 13. aprila

Ob 11:00
Izlet v Mitrej, ki ga prireja jamarsko društvo Flondar (odhod izpred sedeža gozdne straže (Vicolo Forestale) ob 10.00); sledila bo **pravljična urica**, ki jo prireja Ajser 2000, v sodelovanju s tržiško knjižnico in društvom Lettori in Cantiere

Ob 14.30 BRIDARJEVA HIŠA v Devinu
Pravljična urica, ki jo prireja Ajser 2000, v sodelovanju s tržiško knjižnico, društvom Lettori in Cantiere in Združenjem staršev šole Rilke

Od 15.00 do 17.00 BRIDARJEVA HIŠA v Devinu
Ustvarjalna delavnica in čarodej; prirejata Združenje staršev šole Rilke v sodelovanju z Ajser 2000 in jadralnim klubom Circolo Velico di Duino

Nedelja, 14. aprila

Območje Caravelle na sesljanskem nabrežju
6. ČIŠČENJE MORSKEGA DNA 2019, ki ga prireja A.S.D. La Triblù The Blue Tribe Scuba Team Diving Sistiana (MARE &SAILING); gost Sea Shepherd

Ob 8:30 POLISPORTIVA SAN MARCO
Ribiško naselje
Pokal San Marco open altura
1° preizkušnja Trofeo delle Falesie (MARE & SAILING)

Ob 9:00
TEK GENERALI – POKAL CONAD SUPERSTORE DUINO
dobrodelna tekaška tekma v korist občinskega igralnega kotička Palček, v sodelovanju z Lions Clubom Devin Nabrežina, združenjem staršev šole Rilke in drugimi

Ob 18:30 Sesljan Portopiccolo dvorana Pavillon (SPA)
KONCERT CALICANTO BAND
prireja Lions Club Devin Nabrežina

Pondeljek, 15. aprila

Ob 17:00 Sesljan, Bar WHY NOT
predstavitev publikacije SISTIANA; prireja Flondar v sodelovanju z Lions Clubom Devin Nabrežina

APPUNATMENTI AL CASTELLO DI DUINO

Sabato 13 aprile

Ore 9:30
Sala Rilke inaugurazione mostra Gruppo Ermada FV
"Voci di guerra in tempo di pace"

Dalle 9:30 alle 16:00
Nel parco e nella corte del Castello
avrà luogo la **X edizione dell' EXTEMPORE PRIMAVERA AL CASTELLO, artisti en plein air**
Gli artisti nazionali e internazionali,
usciti dai loro atelier, realizzeranno le loro opere di pittura, scultura, grafica e mosaico direttamente negli spazi del castello sotto gli occhi dei numerosi visitatori. Sono ammesse tutte le tecniche e tutte le dimensioni. Timbratura tele e/o supporti dalle 9.30 presso la biglietteria del Castello.
Promosso dalla Sezione Cultura dell'Ajser 2000.
Per iscrizioni e info:
Lucia Lalovich (cell: 3405665103)

Dalle 9:30 alle 14:00
Corte Castello **"Fiori d'Azzurro"** iniziativa benefica promossa dal Lions Club Duino Aurisina

Dalle 9:30 alle 17:00
Corte Castello **Mostra mercato hobbisti e artigiani**
promosso dall'Ajser 2000 in collaborazione con i Creativi di Malchina Crea e altri

Ore 16:30
Sala dei Cavalieri **spettacolo teatrale**
promosso dall' Università della Terza Etá

Domenica 14 aprile

Dalle 9:30 alle 16:00
Nel parco e nella corte del Castello
avrà luogo la **X edizione dell' EXTEMPORE PRIMAVERA AL CASTELLO, artisti en plein air.**
Gli artisti nazionali e internazionali, usciti dai loro atelier, realizzeranno le loro opere di pittura, scultura, grafica e mosaico direttamente negli spazi del castello sotto gli occhi dei numerosi visitatori. Sono ammesse tutte le tecniche e tutte le dimensioni. Timbratura tele e/o supporti dalle 9.30 presso la biglietteria del Castello. Promosso dalla Sezione Cultura dell'Ajser 2000.
Per iscrizioni e info Lucia Lalovich (cell: 3405665103)

Dalle 9:30 alle 17:00
Sala Rilke mostra Gruppo Ermada FV
"Voci di guerra in tempo di pace"

Dalle 9:30 alle 17:00
Corte Castello **Mostra mercato hobbisti e artigiani**
promosso dall'Ajser 2000 in collaborazione con i Creativi di Malchina Crea e altri

Dalle 11:00 alle 12:00
Vasca delle Ninfee **Storie al Castello**
#abassavoce - Incontro di lettura per famiglie con bambini dai 3 ai 6 anni, a cura dei volontari di Nati per Leggere Trieste, Associazione Linea Azzurra.
Organizzato dal Gruppo Culturale e Sportivo Ajser2000

Dalle 15:00 alle 16:00
Corte Castello **Storie al Castello**
#abassavoce - Incontro di lettura per famiglie con bambini dai 3 ai 6 anni, a cura dei volontari di Nati per Leggere Trieste, Associazione Linea Azzurra.
Organizzato dal Gruppo Culturale e Sportivo Ajser2000

Ore 16:00
Sala Grotte ritrovo degli artisti - **Mostra opere realizzate en plein air**

Ore 16:35
Sala dei Cavalieri consegna **riconoscimenti a tutti gli artisti** alla presenza di esperti del mondo dell'arte, a cura di Lucia Lalovich per l'Ajser 2000 .
Assegnazione del **"Premio Valentinuzzi"** destinato ai giovani artisti

Ore 16:50
Sala dei Cavalieri **Concerto di Primavera** a cura dell'Associazione corale R.M. Rilke di Duino e il Coro Prof & Friends di Udine

DOGODKI NA DEVINSKEM GRADU

Sobota, 13. aprila

Ob 9:30
Dvorana Rilke otvoritev RAZSTAVE, ki jo prireja skupina Ermada FV **"Voci di guerra in tempo di pace"** (Glasovi vojne v času miru)

Ob 9:30 do 16:00
V parku in na dvorišču Devinskega gradu
bo potekal **10. Ex tempore PRIMAVERA AL CASTELLO (Pomlad na gradu) - umetniki en plein air.**
Domači in mednarodni umetniki ustvarjajo svoje slike, kipe, grafična dela in mozaike na gradu, neposredno pred očmi številnih obiskovalcev. Dopušča se vse tehnike in velikosti. Priglasitev in žigosanje platen in drugih podlag od 9.30 dalje pri blagajni ob grajskem vhodu. Prireja odsek za kulturo Ajser 2000.
Vpisi in informacije:
Lucia Lalovich (mobi: 3405665103))

Ob 9:30 do 14:00
Grajsko dvorišče **"Fiori d'Azzurro"** dobrodelna pobuda, ki jo prireja Lions Club Devin Nabrežina

Ob 9:30 do 17:00
Grajsko dvorišču **Razstavni sejem obrtnikov in amaterjev**; prireja Ajser 2000 v sodelovanju z ustvarjalci skupine Malchina Crea in drugimi.

Do 16:30
Viteška dvorana **Gledališka predstava** Univerze za tretje življenjsko obdobje

Nedelja 14.4.2019

Ob 9:30 alle 16:00
V parku in na dvorišču Devinskega gradu
bo potekal **10. Ex tempore PRIMAVERA AL CASTELLO (Pomlad na gradu) - umetniki en plein air.**
Domači in mednarodni umetniki ustvarjajo svoje slike, kipe, grafična dela in mozaike na gradu, neposredno pred očmi številnih obiskovalcev. Dopušča se vse tehnike in velikosti. Priglasitev in žigosanje platen in drugih podlag od 9.30 dalje pri blagajni ob grajskem vhodu. Prireja odsek za kulturo Ajser 2000.
Vpisi in informacije: Lucia Lalovich (mobi: 3405665103)

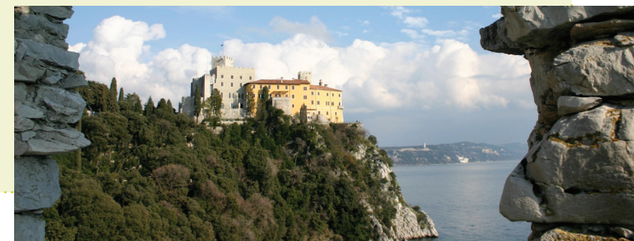
Ob 9:30 do 17:00
Dvorana Rilke Razstava, ki jo prireja skupina Ermada FV **"Voci di guerra in tempo di pace"** (Glasovi vojne v času miru)

Ob 9:30 do 17:00
Grajsko dvorišče razstavni sejem obrtnikov in amaterjev; prireja Ajser 2000 v sodelovanju z ustvarjalci skupine Malchina Crea in drugimi.

Ob 11:00 do 12:00
Pri ribniku z lokvanji **Zgodbe na gradu**
#abassavoce - Pravljična urica za družine z otroki od 3 do 6 let; berejo prostovoljci društev Nati per Leggere Trieste in Associazione Linea Azzurra.
Prireja kulturna in športna skupina Ajser2000

Ob 15:00 do 16:00
Na grajskem dvorišču **Zgodbe na gradu**
#abassavoce - Pravljična urica za družine z otroki od 3 do 6 let; berejo prostovoljci društev Nati per Leggere Trieste, Associazione Linea Azzurra.
Prireja kulturna in športna skupina Ajser2000

Ob 16:00
Sala Grotte Zbirališče umetnikov v Jamski dvorani - **Razstava umetnin, ustvarjenih na ex tempore**

Ob 16:35
Viteška dvorana izročitev **priznanj vsem umetnikom** ob prisotnosti umetnostnih poznavalcev; prireja lucia lalovich za ajser 2000
podelitev nagrade **Premio Valentinuzzi**, namenjene mladim umetnikom

Ob 16:50
Viteška dvorana **Pomladni koncert;** prireja Pevsko društvo R.M. Rilke iz Devina in zbor Coro Prof & Friends di Udine